

# GPSR: General Product Safety: EBA Alkaline & Lithium Button Cell Batteries

## English (EN)

- **Keep out of reach of children** – Button batteries, especially alkaline and lithium types, are a significant swallowing hazard. If ingested, they can cause severe internal damage, including burns. Immediate medical attention is required if a battery is swallowed.
- **Ingestion hazard** – If a button battery (e.g., CR2016, CR2025, CR2032, AG series) is swallowed, it can cause serious internal burns and permanent damage. Seek immediate medical attention if ingestion occurs.
- **Risk of leakage and rupture** – These batteries are prone to leakage or rupture when exposed to extreme conditions, like high temperatures or physical damage. Dispose of damaged batteries immediately in accordance with local regulations. Avoid contact with leaking materials.
- **Risk of electric shock** – While typically safe, improperly installed or damaged batteries could pose a risk of electric shock. Always ensure batteries are correctly installed and avoid contact with terminals, especially when the battery is part of an electronic device.

---

## Usage Instructions:

1. **Installation:**
  - Install batteries with the correct polarity, ensuring proper alignment of positive and negative terminals inside the compartment. Do not force a battery into place.
2. **Handling:**
  - Avoid contact with the battery's terminals to prevent short-circuiting. Keep batteries separated from metal objects to prevent damage.
3. **Storage:**
  - Store batteries in a cool, dry place, away from direct sunlight, moisture, and heat. Keep batteries in their original packaging to avoid accidental contact.
4. **Disposal:**
  - Dispose of used batteries at designated recycling centers. Never throw batteries in regular household waste or incinerate them.

---

## Relevant Warning Symbols:

-  **Keep out of reach of children** – This symbol emphasizes the risk of ingestion. Button batteries can be fatal if swallowed by children, so always store them safely and out of children's reach.
-  **Risk of chemical leakage** – Damaged or improperly disposed of batteries may leak harmful chemicals. Handle and dispose of them with care.

-  **Risk of electric shock** – Improper handling or installation of batteries can cause electric shock. Install batteries correctly and avoid contact with terminals.
-  **Battery disposal** – Always dispose of used batteries through proper recycling channels.

---

We reserve the right to make changes to the text, design, and technical data of the product without notice.

## Español (ES)

- **Mantener fuera del alcance de los niños** – Las pilas de botón, especialmente las alcalinas y de litio, son un peligro significativo de ingestión. Si se ingieren, pueden causar daños internos graves, incluidas quemaduras. Es necesaria atención médica inmediata si se ingiere una pila.
- **Peligro de ingestión** – Si se ingiere una pila de botón (por ejemplo, CR2016, CR2025, CR2032, serie AG), puede causar quemaduras internas graves y daños permanentes. Busque atención médica inmediata si ocurre la ingestión.
- **Riesgo de fuga y ruptura** – Estas pilas pueden presentar fugas o romperse cuando se exponen a condiciones extremas, como altas temperaturas o daños físicos. Deseche las pilas dañadas de inmediato conforme a las normativas locales. Evite el contacto con materiales que presenten fugas.
- **Riesgo de descarga eléctrica** – Aunque generalmente son seguras, las pilas mal instaladas o dañadas pueden representar un riesgo de descarga eléctrica. Asegúrese siempre de que las pilas estén correctamente instaladas y evite el contacto con los terminales, especialmente cuando la pila forma parte de un dispositivo electrónico.

### Instrucciones de uso:

1. **Instalación:**
  - o Instale las pilas con la polaridad correcta, asegurando la alineación adecuada de los terminales positivos y negativos dentro del compartimiento. No fuerce una pila en su lugar.
2. **Manejo:**
  - o Evite el contacto con los terminales de la pila para evitar cortocircuitos. Mantenga las pilas separadas de objetos metálicos para evitar daños.
3. **Almacenamiento:**
  - o Almacene las pilas en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa, la humedad y el calor. Mantenga las pilas en su embalaje original para evitar contactos accidentales.
4. **Eliminación:**
  - o Deseche las pilas usadas en los centros de reciclaje designados. Nunca tire las pilas en la basura doméstica ni las incinere.

### Símbolos de advertencia relevantes:

-  **Mantener fuera del alcance de los niños** – Este símbolo enfatiza el riesgo de ingestión. Las pilas de botón pueden ser fatales si son ingeridas por niños, por lo que siempre deben guardarse de manera segura y fuera de su alcance.

- ! **Riesgo de fugas químicas** – Las pilas dañadas o eliminadas incorrectamente pueden presentar fugas de productos químicos dañinos. Manéjelas y deséchelas con cuidado.
- ⚡ **Riesgo de descarga eléctrica** – La manipulación o instalación incorrecta de las pilas puede causar descargas eléctricas. Instale las pilas correctamente y evite el contacto con los terminales.
- 🗑 **Eliminación de pilas** – Deseche siempre las pilas usadas a través de los canales de reciclaje adecuados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos técnicos del producto sin previo aviso.

## Français (FR)

- **Tenir hors de portée des enfants** – Les piles boutons, notamment les piles alcalines et au lithium, représentent un risque important d'ingestion. Si elles sont ingérées, elles peuvent provoquer des dommages internes graves, y compris des brûlures. Une attention médicale immédiate est nécessaire si une pile est ingérée.
- **Danger d'ingestion** – Si une pile bouton (par exemple, CR2016, CR2025, CR2032, série AG) est ingérée, elle peut provoquer des brûlures internes graves et des dommages permanents. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion.
- **Risque de fuite et d'éclatement** – Ces piles peuvent fuir ou éclater lorsqu'elles sont exposées à des conditions extrêmes, telles que des températures élevées ou des dommages physiques. Éliminez immédiatement les piles endommagées conformément aux réglementations locales. Évitez tout contact avec les matériaux qui fuient.
- **Risque de choc électrique** – Bien que généralement sûres, des piles mal installées ou endommagées peuvent présenter un risque de choc électrique. Veillez toujours à installer correctement les piles et évitez tout contact avec les bornes, surtout lorsque la pile fait partie d'un appareil électronique.

## Instructions d'utilisation :

1. **Installation :**
  - o Installez les piles avec la polarité correcte, en veillant à l'alignement adéquat des bornes positives et négatives dans le compartiment. Ne forcez pas l'insertion d'une pile.
2. **Manipulation :**
  - o Évitez le contact avec les bornes de la pile pour prévenir les courts-circuits. Gardez les piles séparées des objets métalliques pour éviter les dommages.
3. **Stockage :**
  - o Conservez les piles dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de l'humidité et de la chaleur. Conservez les piles dans leur emballage d'origine pour éviter tout contact accidentel.
4. **Élimination :**
  - o Déposez les piles usagées dans les centres de recyclage désignés. Ne jetez jamais les piles dans les déchets ménagers ni ne les incinérez.

## Symboles d'avertissement pertinents :

- ❌ **Tenir hors de portée des enfants** – Ce symbole met l'accent sur le risque d'ingestion.

Les piles boutons peuvent être mortelles si elles sont avalées par des enfants. Rangez-les toujours en toute sécurité et hors de leur portée.

- **⚠ Risque de fuite chimique** – Les piles endommagées ou mal éliminées peuvent fuir des produits chimiques nocifs. Manipulez-les et éliminez-les avec soin.
- **⚡ Risque de choc électrique** – Une mauvaise manipulation ou installation des piles peut entraîner un choc électrique. Installez correctement les piles et évitez tout contact avec les bornes.
- **♻ Élimination des piles** – Déposez toujours les piles usagées dans les circuits de recyclage appropriés.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données techniques du produit sans préavis.

---

## Deutsch (DE)

- **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren** – Knopfzellenbatterien, insbesondere Alkaline- und Lithiumtypen, stellen eine erhebliche Gefahr dar, verschluckt zu werden. Wenn sie verschluckt werden, können sie schwere innere Schäden verursachen, einschließlich Verbrennungen. Im Falle des Verschlucks ist sofort ärztliche Hilfe erforderlich.
- **Gefahr durch Verschlucken** – Wenn eine Knopfzelle (z. B. CR2016, CR2025, CR2032, AG-Serie) verschluckt wird, kann sie schwere innere Verbrennungen und dauerhafte Schäden verursachen. Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf, wenn eine Batterie verschluckt wird.
- **Gefahr von Auslaufen und Platzen** – Diese Batterien können bei extremen Bedingungen wie hohen Temperaturen oder physischer Beschädigung auslaufen oder platzen. Beschädigte Batterien müssen umgehend gemäß den lokalen Vorschriften entsorgt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit auslaufenden Materialien.
- **Gefahr eines elektrischen Schlags** – Obwohl sie in der Regel sicher sind, könnten falsch installierte oder beschädigte Batterien ein Risiko für einen elektrischen Schlag darstellen. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt installiert sind, und vermeiden Sie den Kontakt mit den Anschlüssen, insbesondere wenn die Batterie Teil eines elektronischen Geräts ist.

### Anweisungen zur Verwendung :

1. **Installation:**
  - o Batterien mit der richtigen Polarität einlegen, wobei die korrekte Ausrichtung der positiven und negativen Pole im Fach sichergestellt wird. Die Batterie nicht mit Gewalt einsetzen.
2. **Handhabung:**
  - o Vermeiden Sie den Kontakt mit den Anschlüssen der Batterie, um Kurzschlüsse zu verhindern. Halten Sie Batterien von Metallgegenständen fern, um Schäden zu verhindern.
3. **Lagerung:**
  - o Batterien an einem kühlen, trockenen Ort lagern, fern von direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit und Wärme. Bewahren Sie Batterien in ihrer Originalverpackung auf, um versehentlichen Kontakt zu vermeiden.

#### 4. Entsorgung:

- o Entsorgen Sie gebrauchte Batterien an den dafür vorgesehenen Recyclingstellen.
- Werfen Sie Batterien niemals in den Hausmüll oder verbrennen Sie sie.

#### Relevante Warnsymbole:

-  **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren** – Dieses Symbol unterstreicht die Gefahr des Verschluckens. Knopfzellen können tödlich sein, wenn sie von Kindern verschluckt werden. Bewahren Sie sie immer sicher und außerhalb ihrer Reichweite auf.
-  **Gefahr von chemischem Auslaufen** – Beschädigte oder falsch entsorgte Batterien können schädliche Chemikalien auslaufen lassen. Gehen Sie vorsichtig damit um und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
-  **Gefahr eines elektrischen Schlags** – Unsachgemäße Handhabung oder Installation von Batterien kann zu einem elektrischen Schlag führen. Installieren Sie die Batterien korrekt und vermeiden Sie den Kontakt mit den Anschlüssen.
-  **Batterieentsorgung** – Entsorgen Sie gebrauchte Batterien immer über geeignete Recyclingkanäle.

Wir behalten uns das Recht vor, den Text, das Design und die technischen Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

---

#### Italiano (IT)

- **Tenere fuori dalla portata dei bambini** – Le batterie a bottone, in particolare i tipi alcalini e al litio, rappresentano un significativo pericolo di ingestione. Se ingerite, possono causare gravi danni interni, comprese ustioni. È necessaria un'assistenza medica immediata in caso di ingestione di una batteria.
- **Pericolo di ingestione** – Se una batteria a bottone (ad esempio, CR2016, CR2025, CR2032, serie AG) viene ingerita, può causare gravi ustioni interne e danni permanenti. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione.
- **Rischio di perdite e rottura** – Queste batterie possono perdere liquido o rompersi se esposte a condizioni estreme, come temperature elevate o danni fisici. Smaltire immediatamente le batterie danneggiate secondo le normative locali. Evitare il contatto con materiali che perdono liquidi.
- **Rischio di scosse elettriche** – Sebbene generalmente sicure, batterie installate in modo errato o danneggiate possono rappresentare un rischio di scosse elettriche. Assicurarsi sempre che le batterie siano installate correttamente ed evitare il contatto con i terminali, soprattutto quando la batteria fa parte di un dispositivo elettronico.

#### Istruzioni per l'uso:

1. **Installazione:**
  - o Installare le batterie con la corretta polarità, assicurandosi che i terminali positivo e negativo siano allineati correttamente all'interno del vano. Non forzare l'inserimento della batteria.
2. **Maneggiamento:**
  - o Evitare il contatto con i terminali della batteria per prevenire cortocircuiti. Tenere le batterie lontane da oggetti metallici per evitare danni.

### 3. Conservazione:

o Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta, dall'umidità e dal calore. Tenere le batterie nella confezione originale per evitare contatti accidentali.

### 4. Smaltimento:

o Smaltire le batterie usate nei centri di riciclaggio designati. Non gettare mai le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.

#### Simboli di avvertimento pertinenti:

-  **Tenere fuori dalla portata dei bambini** – Questo simbolo sottolinea il rischio di ingestione. Le batterie a bottone possono essere letali se ingerite dai bambini, quindi conservarle sempre in modo sicuro e fuori dalla loro portata.
-  **Rischio di perdite chimiche** – Batterie danneggiate o smaltite in modo improprio possono perdere sostanze chimiche nocive. Maneggiarle e smaltirle con cura.
-  **Rischio di scosse elettriche** – La manipolazione o installazione scorretta delle batterie può causare scosse elettriche. Installare le batterie correttamente ed evitare il contatto con i terminali.
-  **Smaltimento delle batterie** – Smaltire sempre le batterie usate attraverso i canali di riciclaggio appropriati.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

---

#### Nederlands (NL)

- **Buiten het bereik van kinderen houden** – Knoopcelbatterijen, vooral alkaline- en lithiumtypen, vormen een aanzienlijk inslikgevaar. Als ze worden ingeslikt, kunnen ze ernstige inwendige schade veroorzaken, waaronder brandwonden. Onmiddellijke medische hulp is vereist als een batterij wordt ingeslikt.
- **Inslikgevaar** – Als een knoopcelbatterij (bijv. CR2016, CR2025, CR2032, AG-serie) wordt ingeslikt, kan dit ernstige inwendige brandwonden en blijvende schade veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts bij inslikking.
- **Risico op lekkage en barsten** – Deze batterijen kunnen lekken of barsten bij blootstelling aan extreme omstandigheden, zoals hoge temperaturen of fysieke schade. Gooi beschadigde batterijen onmiddellijk weg in overeenstemming met de lokale regelgeving. Vermijd contact met lekkende materialen.
- **Risico op elektrische schokken** – Hoewel meestal veilig, kunnen verkeerd geïnstalleerde of beschadigde batterijen een risico op elektrische schokken vormen. Zorg er altijd voor dat batterijen correct zijn geïnstalleerd en vermijd contact met de aansluitingen, vooral wanneer de batterij deel uitmaakt van een elektronisch apparaat.

#### Gebruiksaanwijzing:

##### 1. Installatie:

o Installeer batterijen met de juiste polariteit en zorg ervoor dat de positieve en negatieve aansluitingen correct zijn uitgelijnd in het compartiment. Forceer een batterij nooit op zijn plaats.

## 2. Hanteren:

- o Vermijd contact met de aansluitingen van de batterij om kortsleuteling te voorkomen.
- Houd batterijen gescheiden van metalen voorwerpen om schade te voorkomen.

## 3. Opslag:

- o Bewaar batterijen op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht, vocht en warmte. Bewaar batterijen in hun originele verpakking om accidenteel contact te voorkomen.

## 4. Afvoer:

- o Gooi gebruikte batterijen weg bij aangewezen recyclingcentra. Gooi batterijen nooit bij het huishoudelijk afval of verbrand ze niet.

### Relevante waarschuwingsymbolen:

-  **Buiten het bereik van kinderen houden** – Dit symbool benadrukt het inslikgevaar. Knoopcelbatterijen kunnen fataal zijn als ze door kinderen worden ingeslikt. Bewaar ze altijd veilig en buiten hun bereik.
-  **Risico op chemische lekkage** – Beschadigde of onjuist weggegooide batterijen kunnen schadelijke chemicaliën lekken. Hanteer en verwijder ze zorgvuldig.
-  **Risico op elektrische schokken** – Onjuiste hantering of installatie van batterijen kan elektrische schokken veroorzaken. Installeer batterijen correct en vermijd contact met de aansluitingen.
-  **Batterijafvoer** – Gooi gebruikte batterijen altijd weg via de juiste recyclingkanalen.

Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product zonder voorafgaande kennisgeving.

---

### Português (PT)

- **Manter fora do alcance das crianças** – As pilhas tipo botão, especialmente as alcalinas e de lítio, representam um risco significativo de ingestão. Se ingeridas, podem causar danos internos graves, incluindo queimaduras. Procure assistência médica imediata em caso de ingestão de uma pilha.
- **Risco de ingestão** – Se uma pilha tipo botão (ex.: CR2016, CR2025, CR2032, série AG) for ingerida, pode causar queimaduras internas graves e danos permanentes. Procure assistência médica imediatamente em caso de ingestão.
- **Risco de vazamento e ruptura** – Estas pilhas podem vazar ou romper quando expostas a condições extremas, como altas temperaturas ou danos físicos. Descarte pilhas danificadas imediatamente, conforme as regulamentações locais. Evite o contato com materiais vazados.
- **Risco de choque elétrico** – Embora geralmente seguras, pilhas instaladas incorretamente ou danificadas podem representar risco de choque elétrico. Certifique-se sempre de que as pilhas sejam instaladas corretamente e evite contato com os terminais, especialmente quando a pilha fizer parte de um dispositivo eletrônico.

### Instruções de Uso:

#### 1. Instalação:

- o Instale as pilhas com a polaridade correta, garantindo o alinhamento adequado dos terminais positivo e negativo no compartimento. Não force a inserção de uma pilha.

## 2. Manuseio:

o Evite contato com os terminais da pilha para prevenir curtos-circuitos. Mantenha as pilhas separadas de objetos metálicos para evitar danos.

## 3. Armazenamento:

o Armazene as pilhas em local fresco e seco, longe da luz solar direta, umidade e calor. Mantenha as pilhas na embalagem original para evitar contato acidental.

## 4. Descarte:

o Descarte as pilhas usadas em centros de reciclagem designados. Nunca descarte pilhas no lixo doméstico ou as incinere.

### Símbolos de Advertência Relevantes:

-  **Manter fora do alcance das crianças** – Este símbolo enfatiza o risco de ingestão. As pilhas tipo botão podem ser fatais se ingeridas por crianças. Armazene-as sempre de forma segura e fora do alcance delas.
-  **Risco de vazamento químico** – Pilhas danificadas ou descartadas incorretamente podem vazar substâncias químicas nocivas. Manuseie e descarte-as com cuidado.
-  **Risco de choque elétrico** – O manuseio ou instalação inadequada das pilhas pode causar choques elétricos. Instale as pilhas corretamente e evite contato com os terminais.
-  **Descarte de pilhas** – Sempre descarte as pilhas usadas através dos canais de reciclagem apropriados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

---

### Svenska (SV)

- **Förvara utom räckhåll för barn** – Knappcellsbutterier, särskilt alkaliska och litiumtyper, innebär en betydande risk för att sväljas. Om de sväljs kan de orsaka allvarliga inre skador, inklusive brännskador. Sök omedelbar medicinsk hjälp om ett batteri sväljs.
- **Risk för att sväljs** – Om ett knappcellsbutteri (t.ex. CR2016, CR2025, CR2032, AG-serien) sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador och permanenta skador. Sök omedelbar medicinsk hjälp vid förtäring.
- **Risk för läckage och sprängning** – Dessa batterier kan läcka eller spricka om de utsätts för extrema förhållanden, såsom höga temperaturer eller fysisk skada. Kassera skadade batterier omedelbart enligt lokala bestämmelser. Undvik kontakt med läckande material.
- **Risk för elektrisk stöt** – Även om de vanligtvis är säkra kan felinstalleringar eller skadade batterier utgöra en risk för elektrisk stöt. Se alltid till att batterier installeras korrekt och undvik kontakt med polerna, särskilt när batteriet är en del av en elektronisk enhet.

### Användarinstruktioner:

#### 1. Installation:

o Installera batterier med rätt polaritet och se till att de positiva och negativa polerna är korrekt inriktade i facket. Tvinga aldrig in ett batteri på plats.

#### 2. Hantering:

o Undvik kontakt med batteriets poler för att förhindra kortslutning. Håll batterier åtskilda från metallföremål för att undvika skador.

### 3. Förvaring:

o Förvara batterier på en sval, torr plats, borta från direkt solljus, fukt och värme.

Förvara batterier i originalförpackningen för att undvika oavsiktlig kontakt.

### 4. Bortskaffande:

o Kassera använda batterier på utsedda återvinningscentraler. Kasta aldrig batterier i hushållssoporna eller bränn dem.

#### Relevanta varningssymboler:

-  **Förvara utom räckhåll för barn** – Denna symbol betonar risken för att sväljs.

Knappscellsbatterier kan vara dödliga om de sväljs av barn. Förvara dem alltid säkert och utom räckhåll.

-  **Risk för kemiskt läckage** – Skadade eller felaktigt bortskaffade batterier kan läcka skadliga kemikalier. Hantera och kassera dem med omsorg.

-  **Risk för elektrisk stöt** – Felaktig hantering eller installation av batterier kan orsaka elektrisk stöt. Installera batterier korrekt och undvik kontakt med polerna.

-  **Batteriavfall** – Kassera alltid använda batterier genom lämpliga återvinningskanaler.

Vi förbehåller oss rätten att ändra text, design och tekniska data för produkten utan föregående meddelande.

---

## Suomi (FI)

- **Pidettävä lasten ulottumattomissa** – Nappiparistot, erityisesti alkaliparistot ja litiumparistot, ovat merkittävä nielemisriski. Jos paristo nieltyy, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä vaurioita, kuten palovammoja. Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos paristo on nielty.
- **Nieleminen vaarallista** – Jos nappiparisto (esim. CR2016, CR2025, CR2032, AG-sarja) nieltyy, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja ja pysyviä vaurioita. Hakeudu välittömästi lääkärinhoitoon nielemissapauksessa.

- **Vuoto- ja rikkoutumisriski** – Näissä paristoissa voi esiintyä vuotoa tai rikkoutumista, jos ne altistuvat äärimmäisille olosuhteille, kuten korkeille lämpötiloilta tai fyysisille vaurioille. Hävitä vaurioituneet paristot välittömästi paikallisten säädösten mukaisesti. Vältä vuotavien aineiden koskettamista.

- **Sähköiskun vaara** – Vaikka paristot ovat yleensä turvallisia, väärin asennetut tai vaurioituneet paristot voivat aiheuttaa sähköiskun. Varmista aina, että paristot on asennettu oikein, ja vältä koskemasta napoihin, etenkin jos paristo on osa elektronista laitetta.

#### Käyttöohjeet:

##### 1. Aseennus:

o Asenna paristot oikein napaisuus huomioiden ja varmista, että positiivinen ja negatiivinen napa ovat oikein kohdakkain lokerossa. Älä pakota paristoa paikalleen.

##### 2. Käsittely:

o Vältä koskemasta pariston napoihin oikosulun välttämiseksi. Säilytä paristot erillään metalliesineistä vahinkojen välttämiseksi.

##### 3. Säilytys:

o Säilytä paristot viileässä ja kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta, kosteudesta ja kuumuudesta. Säilytä paristot alkuperäispakauksessa estääksesi tahattoman kontaktin.

#### 4. Hävitys:

- o Hävitä käytetyt paristot osoitetuissa kierrätyspisteissä. Älä koskaan heitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen sekaan äläkä polta niitä.

#### Varoitusmerkinnät:

-  **Pidettävä lasten ulottumattomissa** – Tämä symboli korostaa nielemisriskiä. Nappiparistot voivat olla hengenvaarallisia, jos lapsi nielee niitä. Säilytä ne aina turvallisesti ja lasten ulottumattomissa.
-  **Vuotoriski** – Vahingoittuneet tai väärin hävitetyt paristot voivat vuotaa haitallisia kemikaaleja. Käsittele ja hävitä ne varoen.
-  **Sähköiskun vaara** – Paristojen virheellinen käsittely tai asennus voi aiheuttaa sähköiskun. Asenna paristot oikein ja vältä koskemasta napoihin.
-  **Paristojen hävitys** – Hävitä käytetyt paristot aina asianmukaisten kierrätyskanavien kautta.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnittelun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

---

#### Polski (PL)

- **Trzymać poza zasięgiem dzieci** – Baterie guzikowe, szczególnie alkaliczne i litowe, stanowią znaczące zagrożenie połknięcia. W przypadku połknięcia mogą spowodować poważne uszkodzenia wewnętrzne, w tym oparzenia. W razie połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- **Zagrożenie połknięciem** – Jeśli bateria guzikowa (np. CR2016, CR2025, CR2032, seria AG) zostanie połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i trwałe uszkodzenia. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- **Ryzyko wycieku i pęknięcia** – Baterie te mogą przeciekać lub pękać w ekstremalnych warunkach, takich jak wysokie temperatury lub uszkodzenia mechaniczne. Zużyte baterie należy niezwłocznie zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać kontaktu z materiałami wyciekającymi.
- **Ryzyko porażenia prądem** – Chociaż baterie są zazwyczaj bezpieczne, ich nieprawidłowy montaż lub uszkodzenie może stanowić zagrożenie porażeniem prądem. Zawsze upewnij się, że baterie są prawidłowo zamontowane, i unikaj kontaktu z biegunami, szczególnie gdy bateria jest częścią urządzenia elektronicznego.

#### Instrukcje użytkowania:

##### 1. Montaż:

- o Zamontuj baterie zgodnie z prawidłową polaryzacją, upewniając się, że dodatnie i ujemne bieguny są odpowiednio ustalone w komorze. Nie wciskaj baterii na siłę.

##### 2. Obsługa:

- o Unikaj kontaktu z biegunami baterii, aby zapobiec zwarciom. Trzymaj baterie z dala od metalowych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzeń.

##### 3. Przechowywanie:

- o Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci i ciepła. Trzymaj baterie w oryginalnym opakowaniu, aby uniknąć przypadkowego kontaktu.

#### 4. Utylizacja:

o Utylizuj zużyte baterie w wyznaczonych punktach recyklingu. Nigdy nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych ani ich nie spalaj.

#### Ostrzeżenia:

-  **Trzymać poza zasięgiem dzieci** – Ten symbol podkreśla ryzyko połknięcia. Baterie guzikowe mogą być śmiertelne, jeśli zostaną połkniete przez dzieci. Przechowuj je zawsze w bezpiecznym miejscu i poza zasięgiem dzieci.
-  **Ryzyko wycieku chemicznego** – Uszkodzone lub nieprawidłowo utylizowane baterie mogą wydzielać szkodliwe chemikalia. Obsługuj i utylizuj je ostrożnie.
-  **Ryzyko porażenia prądem** – Nieprawidłowe obchodzenie się z bateriami lub ich montaż może spowodować porażenie prądem. Montuj baterie prawidłowo i unikaj kontaktu z biegunami.
-  **Utylizacja baterii** – Zużyte baterie zawsze oddawaj do odpowiednich punktów recyklingu.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w tekście, projekcie i danych technicznych produktu bez uprzedzenia.

---

#### Norsk (NO)

- **Oppbevares utilgjengelig for barn** – Knappecellebatterier, spesielt alkaliske og litiumtyper, utgjør en betydelig fare for å bli svelget. Hvis de svelges, kan de forårsake alvorlige indre skader, inkludert brannskader. Søk øyeblikkelig medisinsk hjelp dersom et batteri svelges.
- **Fare for svelging** – Hvis et knappecellebatteri (f.eks. CR2016, CR2025, CR2032, AG-serien) svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader og permanente skader. Søk øyeblikkelig medisinsk hjelp ved svelging.
- **Fare for lekkasje og brudd** – Disse batteriene kan lekke eller spreke ved eksponering for ekstreme forhold, som høye temperaturer eller fysisk skade. Kast skadede batterier umiddelbart i henhold til lokale forskrifter. Unngå kontakt med lekkende materialer.
- **Fare for elektrisk støt** – Selv om de vanligvis er trygge, kan feilinstallerte eller skadede batterier utgjøre en fare for elektrisk støt. Sørg alltid for at batteriene er korrekt installert, og unngå kontakt med terminalene, spesielt når batteriet er en del av en elektronisk enhet.

#### Bruksanvisning:

##### 1. Installasjon:

o Installer batteriene med riktig polaritet, og sorg for at de positive og negative terminalene er korrekt justert i rommet. Ikke tving et batteri på plass.

##### 2. Håndtering:

o Unngå kontakt med batteriets terminaler for å unngå kortslutning. Hold batterier adskilt fra metallgenstander for å forhindre skade.

##### 3. Oppbevaring:

o Oppbevar batteriene på et kjølig og tørt sted, unna direkte sollys, fuktighet og varme. Oppbevar batteriene i originalemballasjen for å unngå utilsiktet kontakt.

#### 4. Avhending:

- o Kast brukte batterier på utpekte resirkuleringsstasjoner. Aldri kast batterier i vanlig husholdningsavfall eller brenn dem.

#### Relevante advarselssymboler:

-  **Oppbevares utilgjengelig for barn** – Dette symbolet understreker faren for svelging. Knapcellebatterier kan være dødelige hvis de svelges av barn. Oppbevar dem alltid på en trygg måte og utenfor barns rekkevidde.
-  **Fare for kjemisk lekkasje** – Skadede eller feilaktig avhendte batterier kan lekke skadelige kjemikalier. Håndter og kast dem forsiktig.
-  **Fare for elektrisk støt** – Feil håndtering eller installasjon av batterier kan forårsake elektrisk støt. Installer batterier korrekt, og unngå kontakt med terminalene.
-  **Avfallshåndtering av batterier** – Kast alltid brukte batterier gjennom riktige resirkuleringskanaler.

Vi forbeholder oss retten til å endre teksten, designet og tekniske data for produktet uten forvarsel.

---

#### Dansk (DA)

- **Opbevares utilgængeligt for børn** – Knapcellebatterier, især alkaliske og lithiumtyper, udgør en betydelig risiko for at blive slugt. Hvis de sluges, kan de forårsage alvorlige indre skader, herunder forbrændinger. Søg straks lægehjælp, hvis et batteri sluges.
- **Risiko for indtagelse** – Hvis et knapcellebatteri (f.eks. CR2016, CR2025, CR2032, AG-serien) sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger og permanente skader. Søg straks lægehjælp ved indtagelse.
- **Risiko for lækage og brud** – Disse batterier kan lække eller sprænge, hvis de udsættes for ekstreme forhold, såsom høje temperaturer eller fysisk skade. Bortskaf straks beskadigede batterier i henhold til lokale regler. Undgå kontakt med lækende materialer.
- **Risiko for elektrisk støt** – Selvom de normalt er sikre, kan forkert installerede eller beskadigede batterier udgøre en risiko for elektrisk støt. Sørg altid for, at batterierne er installeret korrekt, og undgå kontakt med terminalerne, især når batteriet er en del af en elektronisk enhed.

#### Brugsanvisning:

##### 1. Installation:

- o Installer batterierne med den korrekte polaritet, og sørg for, at de positive og negative terminaler er korrekt justeret i rummet. Tving aldrig et batteri på plads.

##### 2. Håndtering:

- o Undgå kontakt med batteriets terminaler for at forhindre kortslutning. Hold batterier adskilt fra metalgenstande for at undgå skader.

##### 3. Opbevaring:

- o Opbevar batterier på et køligt, tørt sted, væk fra direkte sollys, fugt og varme. Opbevar batterierne i deres originale emballage for at undgå utilsigtet kontakt.

##### 4. Bortskaffelse:

- o Bortskaf brukte batterier på de udpegede genbrugsstationer. Smid aldri batterier i almindeligt husholdningsaffald eller brænd dem.

### Relevante advarselssymboler:

-  **Opbevares utilgængeligt for børn** – Dette symbol understreger risikoen for indtagelse. Knapcellebatterier kan være livsfarlige, hvis de sluges af børn. Opbevar dem altid sikkert og uden for børns rækkevidde.
-  **Risiko for kemisk lækage** – Beskadigede eller forkert bortskaffede batterier kan lække skadelige kemikalier. Håndter og bortskaff dem omhyggeligt.
-  **Risiko for elektrisk stød** – Forkert håndtering eller installation af batterier kan forårsage elektrisk stød. Installer batterier korrekt, og undgå kontakt med terminalerne.
-  **Batteriaffald** – Bortskaf altid brugte batterier via de korrekte genbrugskanaler.

Vi forbeholder os retten til at ændre teksten, designet og de tekniske data for produktet uden forudgående varsel.

---

### Čeština (CS)

- **Uchovávejte mimo dosah dětí** – Knoflíkové baterie, zejména alkalické a lithiové, představují významné riziko při polknutí. V případě polknutí mohou způsobit závažné vnitřní poškození, včetně popálenin. Pokud dojde k polknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- **Nebezpečí polknutí** – Pokud je knoflíková baterie (např. CR2016, CR2025, CR2032, řada AG) polknuta, může způsobit vážné vnitřní popáleniny a trvalé poškození. Při polknutí neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- **Riziko úniku a prasknutí** – Tyto baterie mohou při vystavení extrémním podmínkám, jako jsou vysoké teploty nebo mechanické poškození, unikat nebo prasknout. Poškozené baterie ihned zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Vyhněte se kontaktu s unikajícími látkami.
- **Riziko úrazu elektrickým proudem** – Přestože jsou baterie obvykle bezpečné, nesprávně nainstalované nebo poškozené baterie mohou představovat riziko úrazu elektrickým proudem. Vždy se ujistěte, že jsou baterie správně nainstalovány, a vyhněte se kontaktu s póly, zejména pokud je baterie součástí elektronického zařízení.

### Pokyny k použití:

1. **Instalace:**
  - o Instalujte baterie s ohledem na správnou polaritu a zajistěte správné zarovnání kladného a záporného pólu v příhrádce. Nikdy baterii nevtlačujte násilím.
2. **Manipulace:**
  - o Zabraňte kontaktu s póly baterie, abyste předešli zkratu. Uchovávejte baterie odděleně od kovových předmětů, abyste zabránili poškození.
3. **Skladování:**
  - o Skladujte baterie na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční záření, vlhkost a teplo. Uchovávejte baterie v původním obalu, abyste předešli náhodnému kontaktu.
4. **Likvidace:**
  - o Použité baterie likvidujte ve vyhrazených recyklačních centrech. Nikdy baterie nevyhazujte do běžného domácího odpadu nebo je nespalujte.

### Varovné symboly:

-  **Uchovávejte mimo dosah dětí** – Tento symbol zdůrazňuje riziko polknutí. Knoflíkové baterie mohou být fatální, pokud je polknou děti. Vždy je uchovávejte v bezpečí a mimo

dosah dětí.

- ! **Riziko úniku chemikálií** – Poškozené nebo nesprávně zlikvidované baterie mohou uvolňovat škodlivé chemikálie. Manipujte s nimi a likvidujte je opatrně.
- ⚡ **Riziko úrazu elektrickým proudem** – Nesprávná manipulace nebo instalace baterií může způsobit úraz elektrickým proudem. Instalujte baterie správně a vyhněte se kontaktu s póly.
- 🗑 **Likvidace baterií** – Použité baterie vždy odevzdávejte k recyklaci prostřednictvím odpovídajících kanálů.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

---

### Slovenčina (SK)

- **Uchovávajte mimo dosahu detí** – Gombíkové batérie, najmä alkalické a lítiové, predstavujú významné riziko pri prehlnutí. Ak dôjde k prehlnutiu, môžu spôsobiť vázne vnútorné poškodenie vrátane popálenín. V prípade prehlnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- **Nebezpečenstvo prehlnutia** – Ak sa prehltne gombíková batéria (napr. CR2016, CR2025, CR2032, séria AG), môže spôsobiť vázne vnútorné popáleniny a trvalé poškodenie. Pri prehlnutí neodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.
- **Riziko úniku a prasknutia** – Tieto batérie môžu unikať alebo prasknúť, ak sú vystavené extrémnym podmienkam, ako sú vysoké teploty alebo mechanické poškodenie. Poškodené batérie okamžite zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Vyhnite sa kontaktu s unikajúcimi látkami.
- **Riziko úrazu elektrickým prúdom** – Hoci sú batérie zvyčajne bezpečné, nesprávne nainštalované alebo poškodené batérie môžu predstavovať riziko úrazu elektrickým prúdom. Vždy sa uistite, že sú batérie správne nainštalované, a vyhnite sa kontaktu s pólimi, najmä ak je batéria súčasťou elektronického zariadenia.

### Pokyny na používanie:

1. **Inštalácia:**
  - o Inštalujte batérie so správnou polaritou a zabezpečte správne zarovnanie kladného a záporného pólu v priezadke. Nikdy batériu nevkladajte násilím.
2. **Manipulácia:**
  - o Zabraňte kontaktu s pólimi batérie, aby ste predišli skratom. Uchovávajte batérie oddelené od kovových predmetov, aby ste predišli poškodeniu.
3. **Skladovanie:**
  - o Skladujte batérie na chladnom a suchom mieste, mimo priameho slnečného svetla, vlhkosti a tepla. Uchovávajte batérie v pôvodnom obale, aby ste predišli náhodnému kontaktu.
4. **Likvidácia:**
  - o Použité batérie likvidujte v určených recyklačných centrách. Nikdy nevyhadzujte batérie do bežného domáceho odpadu alebo ich nespaľujte.

### Varovné symboly:

- ❌ **Uchovávajte mimo dosahu detí** – Tento symbol zdôrazňuje riziko prehlnutia.

Gombíkové batérie môžu byť smrteľné, ak ich prehľtnú deti. Vždy ich uchovávajte na bezpečnom mieste a mimo dosahu detí.

-  **Riziko úniku chemikálií** – Poškodené alebo nesprávne zlikvidované batérie môžu uvoľňovať škodlivé chemikálie. Manipulujte s nimi a likvidujte ich opatrne.
-  **Riziko úrazu elektrickým prúdom** – Nesprávna manipulácia alebo inštalácia batérií môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Batérie inštalujte správne a vyhnite sa kontaktu s pólmi.
-  **Likvidácia batérií** – Použité batérie vždy odovzdávajte na recykláciu prostredníctvom príslušných kanálov.

Vyhradzujeme si právo vykonávať zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

## Magyar (HU)

- **Tartsa távol gyermekektől** – A gombelemek, különösen az alkáli és lítium típusúak, jelentős veszélyt jelentenek, ha lenyelik őket. Lenyelés esetén súlyos belső sérüléseket, például égési sérüléseket okozhatnak. Ha elem kerül lenyelésre, azonnali orvosi segítség szükséges.
- **Lenyelési veszély** – Ha egy gombelem (például CR2016, CR2025, CR2032, AG sorozat) lenyelésre kerül, súlyos belső égési sérüléseket és maradandó károsodást okozhat. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- **Szivárgás és törés kockázata** – Ezek az elemek szélsőséges körülmények, például magas hőmérséklet vagy fizikai sérülés hatására szivároghatnak vagy eltörhetnek. A sérült elemeket azonnal dobja ki a helyi előírásoknak megfelelően. Kerülje a kapcsolatot a szivárgó anyagokkal.
- **Áramütés veszélye** – Bár általában biztonságosak, a nem megfelelően beszerelt vagy sérült elemek áramütést okozhatnak. Mindig győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak beszerelve, és kerülje az érintkezést a pólusokkal, különösen, ha az elem egy elektronikus eszköz része.

## Használati utasítás:

1. **Beszerelés:**
  - o Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritással, ügyelve a pozitív és negatív pólusok helyes igazítására a rekeszben. Soha ne erőltesse az elemet a helyére.
2. **Kezelés:**
  - o Kerülje az érintkezést az elem pólusaival a rövidzárlat elkerülése érdekében. Tartsa az elemeket távol fém tárgyaktól, hogy megakadályozza a sérülést.
3. **Tárolás:**
  - o Tárolja az elemeket hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől, nedvességtől és hőtől távol. Tartsa az elemeket eredeti csomagolásukban, hogy elkerülje a véletlen érintkezést.
4. **Ártalmatlanítás:**
  - o Használt elemeket az erre kijelölt újrahasznosító központokban adja le. Soha ne dobja az elemeket a háztartási szemetbe, és ne égesse el őket.

**Figyelmeztető szimbólumok:**

-  **Tartsa távol gyermekektől** – Ez a szimbólum a lenyelés kockázatát hangsúlyozza. A gombelemek halálosak lehetnek, ha gyermek lenyelik őket. Mindig biztonságos helyen, gyermekektől távol tárolja.
-  **Vegyi anyag szivárgásának veszélye** – A sérült vagy helytelenül ártalmatlanított elemek káros vegyi anyagokat szivárogtathatnak. Kezelje és ártalmatlanítsa őket körültekintően.
-  **Áramütés veszélye** – Az elemek helytelen kezelése vagy beszerelése áramütést okozhat. Az elemeket megfelelően helyezze be, és kerülje a pólusokkal való érintkezést.
-  **Elemek ártalmatlanítása** – Használt elemeket minden az erre kijelölt újrahasznosítási csatornákon keresztül adjon le.  
Fenntartjuk a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsuk a termék szövegét, formatervezését és műszaki adatait.

**Română (RO)**

- **A se păstra departe de copii** – Bateriile tip buton, în special cele alcălinate și pe bază de litiu, reprezintă un risc semnificativ de înghițire. În cazul ingerării, pot provoca daune interne severe, inclusiv arsuri. În caz de ingerare a unei baterii, este necesar să solicitați imediat asistență medicală.
- **Pericol de înghițire** – Dacă o baterie tip buton (de exemplu, CR2016, CR2025, CR2032, seria AG) este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave și daune permanente. În caz de ingerare, solicitați imediat asistență medicală.
- **Risc de scurgere și ruptură** – Aceste baterii pot prezenta scurgeri sau pot exploda dacă sunt expuse la condiții extreme, cum ar fi temperaturi ridicate sau daune fizice. Aruncați imediat bateriile deteriorate în conformitate cu reglementările locale. Evitați contactul cu materialele scurse.
- **Risc de electrocutare** – Deși sunt, în general, sigure, bateriile instalate incorrect sau deteriorate pot prezenta un risc de electrocutare. Asigurați-vă întotdeauna că bateriile sunt instalate corect și evitați contactul cu bornele, mai ales când bateria face parte dintr-un dispozitiv electronic.

**Instrucțiuni de utilizare:**

1. **Instalare:**
  - o Instalați bateriile respectând polaritatea corectă, asigurând alinierea corespunzătoare a bornelor pozitive și negative în compartiment. Nu forțați niciodată o baterie în poziție.
2. **Manipulare:**
  - o Evitați contactul cu bornele bateriei pentru a preveni scurtcircuitarea. Păstrați bateriile separate de obiectele metalice pentru a preveni deteriorarea.
3. **Depozitare:**
  - o Depozitați bateriile într-un loc răcoros și uscat, departe de lumina directă a soarelui, umiditate și căldură. Păstrați bateriile în ambalajul lor original pentru a preveni contactul accidental.

#### 4. Eliminare:

о Eliminați bateriile uzate la centrele de reciclare desemnate. Nu aruncați niciodată bateriile în gunoiul menajer obișnuit sau nu le incinerați.

#### Simboluri de avertizare:

-  **A se păstra departe de copii** – Acest simbol subliniază riscul de înghițire. Bateriile tip buton pot fi fatale dacă sunt înghițite de copii. Depozitați-le întotdeauna în siguranță, departe de copii.
-  **Risc de scurgere chimică** – Bateriile deteriorate sau eliminate incorect pot elibera substanțe chimice nocive. Manevrați-le și eliminați-le cu grijă.
-  **Risc de electrocutare** – Manipularea sau instalarea incorectă a bateriilor poate provoca electrocutare. Instalați bateriile corect și evitați contactul cu bornele.
-  **Eliminarea bateriilor** – Eliminați bateriile uzate numai prin canale de reciclare corespunzătoare.

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

---

#### Български (BG)

- **Дръжте далеч от деца** – Батериият тип „копче“, особено алкалните и литиевите, представляват значителен рисков от погълъщане. При погълъщане могат да причинят сериозни вътрешни увреждания, включително изгаряния. Необходима е незабавна медицинска помощ, ако батерия бъде погълната.
- **Риск от погълъщане** – Ако батерияят тип „копче“ (например CR2016, CR2025, CR2032, серия AG) бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния и трайни увреждания. В случай на погълъщане незабавно потърсете медицинска помощ.
- **Риск от изтичане и разрушаване** – Тези батерии са склонни към изтичане или разрушаване при излагане на екстремни условия, като високи температури или физически повреди. Изхвърлете повредените батерии незабавно в съответствие с местните разпоредби. Избягвайте контакт с изтичащи материали.
- **Риск от токов удар** – Въпреки че обикновено са безопасни, неправилно монтирани или повредени батерии могат да създават рисков от токов удар. Винаги се уверявайте, че батериият са правилно монтирани, и избягвайте контакт с терминалите, особено когато батерията е част от електронно устройство.

#### Инструкции за употреба:

##### 1. Монтаж:

о Монтирайте батерийте със спазване на правилната полярност, като се уверите, че положителните и отрицателните полюси са правилно подравнени в отделението. Никога не насиливайте батерията да влезе на място.

##### 2. Боравене:

о Избягвайте контакт с полюсите на батерията, за да предотвратите късо съединение. Дръжте батерийите отделно от метални предмети, за да избегнете повреда.

##### 3. Съхранение:

о Съхранявайте батерийите на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева

светлина, влага и топлина. Дръжте батериите в оригиналната им опаковка, за да избегнете случаен контакт.

#### 4. Изхвърляне:

о Изхвърляйте използваните батерии в определените центрове за рециклиране. Никога не изхвърляйте батериите с обикновените битови отпадъци и не ги изгаряйте.

#### Предупредителни символи:

-  **Дръжте далеч от деца** – Този символ подчертава риска от погълдане. Батериите тип „копче“ могат да бъдат фатални, ако бъдат погълнати от деца. Винаги ги съхранявайте безопасно и далеч от деца.
-  **Риск от химическо изтиchanе** – Повредените или неправилно изхвърлените батерии могат да изтичат вредни химикали. Боравете с тях и ги изхвърляйте внимателно.
-  **Риск от токов удар** – Неправилното боравене или монтаж на батериите може да причини токов удар. Монтирайте батериите правилно и избягвайте контакт с полюсите.
-  **Изхвърляне на батерии** – Винаги изхвърляйте използваните батерии чрез подходящи канали за рециклиране.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предизвестие.

---

#### Hrvatski (HR)

- **Držati izvan dohvata djece** – Dugmaste baterije, osobito alkalne i litijeve, predstavljaju značajnu opasnost od gutanja. Ako se progutaju, mogu uzrokovati ozbiljna unutarnja oštećenja, uključujući opekline. U slučaju gutanja baterije, odmah potražite liječničku pomoć.
- **Opasnost od gutanja** – Ako se proguta dugmasta baterija (npr. CR2016, CR2025, CR2032, serija AG), može prouzročiti ozbiljne unutarnje opekline i trajna oštećenja. U slučaju gutanja odmah potražite medicinsku pomoć.
- **Opasnost od curenja i puknuća** – Ove baterije sklone su curenju ili puknuću ako su izložene ekstremnim uvjetima, poput visokih temperatura ili fizičkog oštećenja. Oštećene baterije odmah zbrinite u skladu s lokalnim propisima. Izbjegavajte kontakt s curenjem materijala.
- **Opasnost od strujnog udara** – Iako su obično sigurne, nepravilno postavljene ili oštećene baterije mogu uzrokovati strujni udar. Uvijek provjerite jesu li baterije ispravno postavljene i izbjegavajte kontakt s terminalima, osobito ako je baterija dio elektroničkog uređaja.

#### Upute za uporabu:

##### 1. Ugradnja:

o Ugradite baterije uz pravilnu polarizaciju, pazeći na ispravno poravnanje pozitivnih i negativnih polova unutar spremnika. Nikada nemojte siliti bateriju na mjesto.

##### 2. Rukovanje:

o Izbjegavajte kontakt s terminalima baterije kako biste spriječili kratki spoj. Držite baterije odvojene od metalnih predmeta kako biste spriječili oštećenja.

### 3. Skladištenje:

o Skladištite baterije na hladnom i suhom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti, vlage i topline. Držite baterije u originalnom pakiranju kako biste izbjegli slučajni kontakt.

### 4. Odlaganje:

o Iskorištene baterije zbrinite u odabranim centrima za reciklažu. Nikada nemojte bacati baterije u običan kućni otpad ili ih spaljivati.

#### Upozoravajući simboli:

-  **Držati izvan dohvata djece** – Ovaj simbol naglašava opasnost od gutanja. Dugmaste baterije mogu biti smrtonosne ako ih progutaju djeca. Uvijek ih čuvajte na sigurnom i izvan dohvata djece.
-  **Opasnost od curenja kemikalija** – Oštećene ili nepravilno odložene baterije mogu ispuštati štetne kemikalije. Rukujte njima i zbrinjavajte ih s oprezom.
-  **Opasnost od strujnog udara** – Nepravilno rukovanje ili postavljanje baterija može prouzročiti strujni udar. Baterije postavite pravilno i izbjegavajte kontakt s terminalima.
-  **Odlaganje baterija** – Iskorištene baterije uvijek zbrinite putem odgovarajućih reciklažnih kanala.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne obavijesti.

---

#### Slovenščina (SL)

- **Shranjujte izven dosega otrok** – Gumbne baterije, zlasti alkalne in litijeve, predstavljajo pomembno nevarnost zadušitve. Če se pogoltnejo, lahko povzročijo hude notranje poškodbe, vključno z opeklinami. Takoj poiščite zdravniško pomoč, če je baterija pogoltnjena.
- **Nevarnost pogoltnje** – Če se pogoltne gumbna baterija (npr. CR2016, CR2025, CR2032, serija AG), lahko povzroči hude notranje opekline in trajne poškodbe. V primeru pogoltnje takoj poiščite zdravniško pomoč.
- **Nevarnost puščanja in pokanja** – Te baterije so nagnjene k puščanju ali pokanju, če so izpostavljene ekstremnim pogojem, kot so visoke temperature ali fizične poškodbe. Pokvarjene baterije takoj zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi. Izogibajte se stiku z iztekajočimi materiali.
- **Nevarnost električnega udara** – Čeprav so običajno varne, lahko nepravilno nameščene ali poškodovane baterije povzročijo električni udar. Prepričajte se, da so baterije pravilno nameščene in se izogibajte stiku s terminali, še posebej, če je baterija del elektronske naprave.

#### Navodila za uporabo:

##### 1. Namestitev:

o Namestite baterije v skladu s pravilno polariteto, pri čemer zagotovite pravilno poravnavo pozitivnih in negativnih terminalov znotraj predala. Nikoli ne silite baterije v prostor.

##### 2. Ravnanje:

o Izogibajte se stiku z terminali baterije, da preprečite kratki stik. Držite baterije ločene od kovinskih predmetov, da preprečite poškodbe.

### 3. Shranjevanje:

o Baterije shranjujte na hladnem in suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe, vlage in toplotne. Baterije hranite v originalnem pakiranju, da preprečite nenamerni stik.

### 4. Odlaganje:

o Uporabljene baterije odložite v določenih centrih za reciklažo. Nikoli jih ne odložite med običajne gospodinjske odpadke ali jih zažgite.

#### Opozorilni simboli:

-  **Shranjujte izven dosega otrok** – Ta simbol poudarja nevarnost pogoltneja. Gumbne baterije so lahko usodne, če jih pogoltnejo otroci. Vedno jih shranjujte na varnem in izven dosega otrok.
-  **Nevarnost kemijskega puščanja** – Poškodovane ali nepravilno odstranjene baterije lahko puščajo škodljive kemikalije. Z njimi ravnajte in jih zavrzite previdno.
-  **Nevarnost električnega udara** – Nepravilno ravnanje ali namestitev baterij lahko povzroči električni udar. Baterije vedno pravilno namestite in se izogibajte stiku s terminali.
-  **Odlaganje baterij** – Uporabljene baterije vedno zavrzite skozi ustrezne reciklažne kanale.

Zadržujemo si pravico do spremembe besedila, zaslove in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

---

#### Türkçe (TR)

- **Cocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın** – Düğme pilleri, özellikle alkali ve lityum türleri, yutulma riski taşıyan önemli bir tehlikedir. Yutulduğunda, iç organlarda ciddi hasarlara, yanıklara yol açabilir. Bir pil yutulduğunda hemen tıbbi yardım alın.
- **Yutma tehlikesi** – Bir düğme pili (örneğin CR2016, CR2025, CR2032, AG serisi) yutulursa, ciddi iç yanıklara ve kalıcı hasara yol açabilir. Yutulduğunda hemen tıbbi yardım alın.
- **Sızdırma ve patlama riski** – Bu piller, aşırı sıcaklıklar veya fiziksel hasar gibi ekstrem koşullara maruz kaldıklarında sızdırma veya patlama eğilimindedir. Hasarlı pilleri, yerel düzenlemelere uygun olarak hemen imha edin. Sızan maddelerle temastan kaçının.
- **Elektrik çarpması riski** – Genellikle güvenli olsalar da, yanlış takılan veya hasar gören piller elektrik çarpmasına yol açabilir. Pillerin doğru şekilde takıldığından emin olun ve özellikle pil bir elektronik cihazın parçasıysa terminallere dokunmaktan kaçının.

#### Kullanım Talimatları:

##### 1. Kurulum:

o Pilleri doğru polariteyle takın, artı ve eksi kutuplarının doğru hizalanmasını sağlayın. Pili zorla takmayın.

##### 2. Kullanım:

o Pili kısa devre yapmamak için kutuplarına dokunmaktan kaçının. Pilleri metal nesnelerden uzak tutarak hasar görmelerini engelleyin.

##### 3. Depolama:

o Pilleri serin ve kuru bir yerde, doğrudan güneş ışığı, nem ve ısisinden uzak tutun. Pilleri kazara teması engellemek için orijinal ambalajında saklayın.

#### 4. Atık:

- o Kullanılmış pilleri belirlenmiş geri dönüşüm merkezlerinde atın. Pilleri evsel atıklarla atmayın veya yakmayın.

#### Uyarı Sembollerı:

-  **Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın** – Bu sembol, yutma riskini vurgular. Düğme pilleri, çocuklar tarafından yutulduğunda ölümcül olabilir. Her zaman güvenli bir şekilde saklayın ve çocukların erişemeyeceği yerlerde bulundurun.
-  **Kimyasal sızdırma riski** – Hasar görmüş veya yanlış atılmış piller, zararlı kimyasallar sızdırabilir. Onlarla dikkatli bir şekilde işlem yapın ve imha edin.
-  **Elektrik çarpması riski** – Yanlış kullanım veya kurulum elektrik çarpmasına yol açabilir. Pilleri doğru şekilde takın ve terminalle temastan kaçının.
-  **Pil atıklarının atılması** – Kullanılmış pilleri her zaman uygun geri dönüşüm kanallarıyla atın.

Metin, tasarım ve teknik verilerde değişiklik yapma hakkını saklı tutarız.

---

#### Ελληνικά (EL)

- **Κρατήστε μακριά από παιδιά** – Οι μπαταρίες κουμπιού, ιδιαίτερα οι αλκαλικές και οι λιθίου, αποτελούν σοβαρό κίνδυνο κατάποσης. Εάν καταποθούν, μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές εσωτερικές βλάβες, συμπεριλαμβανομένων των εγκαυμάτων. Αν καταποθεί μπαταρία, απαιτείται άμεση ιατρική βοήθεια.
- **Κίνδυνος κατάποσης** – Αν καταποθεί μια μπαταρία κουμπιού (π.χ. CR2016, CR2025, CR2032, σειρά AG), μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα και μόνιμες βλάβες. Αναζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης.
- **Κίνδυνος διαρροής και ρήξης** – Οι μπαταρίες αυτές είναι επιρρεπείς σε διαρροή ή ρήξη όταν εκτίθενται σε ακραίες συνθήκες, όπως υψηλές θερμοκρασίες ή φυσικές ζημιές. Απορρίψτε τις κατεστραμμένες μπαταρίες άμεσα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Αποφύγετε την επαφή με τα διαρρέοντα υλικά.
- **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας** – Αν και συνήθως ασφαλείς, οι λανθασμένα τοποθετημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι σωστά τοποθετημένες και αποφύγετε την επαφή με τις ακροδέκτες, ειδικά όταν η μπαταρία είναι μέρος μιας ηλεκτρονικής συσκευής.

#### Οδηγίες χρήσης:

1. **Εγκατάσταση:**
  - ο Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα, εξασφαλίζοντας σωστή ενθυγράμμιση των θετικών και αρνητικών ακροδεκτών στον θύλακα. Μην αναγκάζετε μια μπαταρία στη θέση της.
2. **Χειρισμός:**
  - ο Αποφύγετε την επαφή με τους ακροδέκτες της μπαταρίας για να αποτρέψετε βραχινύκλωμα. Κρατήστε τις μπαταρίες ξεχωριστές από μεταλλικά αντικείμενα για να αποτρέψετε ζημιά.
3. **Αποθήκευση:**
  - ο Αποθηκεύστε τις μπαταρίες σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό

φως, υγρασία και θερμότητα. Κρατήστε τις μπαταρίες στην αρχική τους συσκευασία για να αποφύγετε τυχαία επαφή.

#### 4. Απόρριψη:

- ο Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε καθορισμένα κέντρα ανακύκλωσης.  
Μην τις πετάξετε με τα κανονικά οικιακά σκουπίδια ή τις καίτε.

#### Σχετικοί Συμβολισμοί Προειδοποίησης:

-  **Κρατήστε μακριά από παιδιά** – Αυτός ο συμβολισμός τονίζει τον κίνδυνο κατάποσης. Οι μπαταρίες κουμπιού μπορεί να είναι θανατηφόρες εάν καταποθούν από παιδιά, οπότε αποθηκεύστε τις πάντα σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά.
-  **Κίνδυνος χημικής διαρροής** – Οι κατεστραμμένες ή λανθασμένα απορριφθείσες μπαταρίες μπορεί να διαρρεύσουν επικίνδυνες χημικές ουσίες. Διαχειριστείτε και απορρίψτε τις με προσοχή.
-  **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας** – Η λανθασμένη χειρισμός ή εγκατάσταση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σωστά και αποφύγετε την επαφή με τους ακροδέκτες.
-  **Απόρριψη μπαταριών** – Απορρίψτε πάντα τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μέσω των κατάλληλων καναλιών ανακύκλωσης.  
Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

#### Lietuvių (LT)

- **Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje** – Mygtukų baterijos, ypač alkalinės ir ličio, kelia didelį prarijimo pavoją. Jei jos nuryjamos, jos gali sukelti rimtą vidinę žalą, įskaitant nudegimus. Jei baterija nuryjama, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- **Pavojus prarijus** – Jei nuryjama mygtukų baterija (pvz., CR2016, CR2025, CR2032, AG serija), ji gali sukelti rimtus vidinius nudegimus ir nuolatinę žalą. Jei įvyksta prarijimas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- **Pavojus dėl nuotekio ir sprogimo** – Šios baterijos gali sukelti nuotekį arba sprogimą, kai jos yra veikiamos ekstremalių sąlygų, tokią kaip aukšta temperatūra ar fizinis pažeidimas. Pažeistas baterijas nedelsdami išmeskite pagal vietinius nuostatus. Venkite kontakto su nutekėjusiomis medžiagomis.
- **Elektrinio smūgio pavojus** – Nors paprastai yra saugios, neteisingai įdiegtos arba pažeistos baterijos gali sukelti elektrinį smūgį. Išsitirkite, kad baterijos yra tinkamai sumontuotos, ir venkite kontakto su terminalais, ypač kai baterija yra elektroninio prietaiso dalis.

#### Naudojimo instrukcijos:

1. **Įdiegimas:**
  - o Įdiekite baterijas teisinga poliškumu, užtikrinant, kad teigiami ir neigiami terminiai būtų tinkamai sureguliuoti viduje. Nenaudokite prievartos įdėdami bateriją.
2. **Tvarkymas:**
  - o Venkite kontakto su baterijos terminalais, kad išvengtumėte trumpojo jungimo. Laikykite baterijas atskirai nuo metalinių daiktų, kad išvengtumėte pažeidimų.
3. **Laikymas:**
  - o Laikykite baterijas vėsioje, sausoje vietoje, toli nuo tiesioginių saulės spindulių,

drēgmēs ir šilumos. Laikykite baterijas originalioje pakuotēje, kad išvengtumēte atsitiktinio kontakto.

#### 4. Šalinimas:

- o Naudotas baterijas išmeskite į paskirtas perdirbimo vietas. Niekada nejdékite baterijų į kasdienius namų ūkio atliekas arba jas deginkite.

#### Susiję įspėjimo simboliai:

-  **Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje** – Šis simbolis pabrēžia prarijimo pavoją. Mygtukų baterijos gali būti mirtinos, jei jas praryja vaikai, todėl visada laikykite jas saugiai ir už vaikų pasiekiamumo ribų.
-  **Chemijos nutekėjimo pavojus** – Pažeistos arba neteisingai išmestos baterijos gali nutekėti kenksmingų cheminių medžiagų. Rūpinkitės jų tvarkymu ir šalinimu atsargiai.
-  **Elektrinio smūgio pavojus** – Netinkamas baterijų montavimas ar naudojimas gali sukelti elektrinį smūgį. Teisingai įdiekite baterijas ir venkite kontakto su terminalais.
-  **Baterijų šalinimas** – Visada išmeskite naudojamas baterijas per tinkamas perdirbimo kanalus.

Pasiliekame teisę keisti teksto, dizaino ir techninius duomenis be išankstinio įspėjimo.

---

#### Latviešu (LV)

- **Glabājet bērniem nepieejamā vietā** – Poga baterijas, īpaši alkāliskās un litija baterijas, ir nopietns norīšanas risks. Ja tās tiek norītas, tās var izraisīt nopietnu iekšējo bojājumu, tostarp apdegumus. Ja baterija tiek norīta, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- **Norīšanas risks** – Ja tiek norīta poga baterija (piemēram, CR2016, CR2025, CR2032, AG sērija), tā var izraisīt nopietrus iekšējos apdegumus un pastāvīgus bojājumus. Meklējiet tulītēju medicīnisko palīdzību, ja notiek norīšana.
- **Nooplūdes un plīsuma risks** – Šīs baterijas ir uzņēmīgas pret nooplūdi vai plīsumu, ja tās tiek pakļautas ekstrēmiem apstākļiem, piemēram, augstām temperatūrām vai fiziskam bojājumam. Nekavējoties iznīciniet bojātas baterijas, ievērojot vietējos noteikumus. Izvairieties no kontakta ar nooplūdušiem materiāliem.
- **Elektriskās strāvas triecienu risks** – Lai gan parasti tās ir drošas, nepareizi uzstādītas vai bojātas baterijas var radīt elektriskās strāvas triecienu. Vienmēr pārliecinieties, ka baterijas ir pareizi uzstādītas un izvairieties no kontakta ar termināliem, īpaši, ja baterija ir daļa no elektroniskas ierīces.

#### Lietošanas instrukcijas:

1. **Uzstādīšana:**
  - o Uzstādījet baterijas ar pareizu polaritāti, pārliecinieties par pozitīvo un negatīvo termināļu pareizu izvietojumu nodalījumā. Nenododiet bateriju vietā ar spēku.
2. **Rīkošana:**
  - o Izvairieties no kontakta ar baterijas termināliem, lai novērstu īssavienojumu. Glabājet baterijas atsevišķi no metāla priekšmetiem, lai novērstu bojājumus.
3. **Uzglabāšana:**
  - o Uzglabājet baterijas vēsā, sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem, mitruma un karstuma. Glabājet baterijas to oriģinālajā iepakojumā, lai izvairītos no nejauša kontakta.

#### 4. Iznīcināšana:

- o Iznīciniet izmantotās baterijas norādītajos pārstrādes centros. Nekad neizmantojiet baterijas parastajos sadzīves atkritumos vai tās nededziniet.

#### Saistītie brīdinājuma simboli:

-  **Glabājiet bērniem nepieejamā vietā** – Šis simbols uzsver norīšanas risku. Poga baterijas var būt dzīvībai bīstamas, ja tās norīj bērni, tāpēc vienmēr glabājiet tās drošā vietā, prom no bērniem.
-  **Ķīmiskās noplūdes risks** – Bojātas vai nepareizi iznīcinātas baterijas var noplūst kaitīgas ķīmiskas vielas. Rūpējieties par to apstrādi un iznīcināšanu uzmanīgi.
-  **Elektriskās strāvas trieciena risks** – Nepareiza bateriju uzstādīšana vai apstrāde var radīt elektriskās strāvas triecienu. Pareizi uzstādīt baterijas un izvairieties no kontakta ar termināliem.
-  **Bateriju iznīcināšana** – Vienmēr iznīciniet izmantotās baterijas caur atbilstošiem pārstrādes kanāliem.

Mēs paturam tiesības mainīt teksta, dizaina un tehniskos datus bez iepriekšēja brīdinājuma.

---

#### Eesti (ET)

- **Hoida laste käeulatusest eemal** – Nupubatareid, eriti alkaalsed ja liitumbatareid, on tōsine neelamisohu allikas. Kui neid alla neelatakse, võivad need põhjustada tōsist sisemist kahju, sealhulgas põletusi. Kui patarei on alla neelatud, on vajalik kohene arstiabi.
- **Neelamisohu risk** – Kui alla neelatakse nupupatarei (nt CR2016, CR2025, CR2032, AG-seeria), võib see põhjustada tōsiseid sisemisi põletusi ja püsivaid kahjustusi. Kui neelamine toimub, otsige viivitamatult arstiabi.
- **Leekimise ja purunemise risk** – Need patareid on vastuvõtlikud leke ja purunemise ohtudele, kui neid puutuvad kokku äärmuslike tingimustega, nagu kõrged temperatuurid või füüsilised kahjustused. Riknenud patareid tuleb koheselt vastavalt kohalikele eeskirjadele hävitada. Vältige kokkupuudet lekkivate aineteega.
- **Elektrilöögi oht** – Kuigi patareid on tavaliselt ohutud, võivad valesti paigaldatud või kahjustatud patareid põhjustada elektrilööki. Veenduge, et patareid on õigesti paigaldatud, ja vältige kokkupuudet terminalidega, eriti kui patarei on osa elektroonilisest seadmest.

#### Kasutusjuhised:

##### 1. Paigaldamine:

- o Paigaldage patareid õige polariteediga, tagades positiivsete ja negatiivsete klemmide õige joondamise, et need mahutisse sobiksid. Ärge sundige patareid paika.

##### 2. Käsitlemine:

- o Vältige patarei klemmide puudutamist, et vältida lühist. Hoidke patareid eemal metallist esemetest, et vältida kahjustusi.

##### 3. Ladustamine:

- o Hoidke patareisid jahendas, kuivas kohas, eemal otsest päikesevalgusest, niiskusest ja kuumusest. Hoidke patareid originaalkakendis, et vältida juhuslikku kokkupuudet.

##### 4. Hävitamine:

- o Visake kasutatud patareid ettenähtud taaskasutuskeskustes. Ärge visake patareisid tavalistesse olmeprügi kastidesse ega põletage neid.

### Asjakohased hoiatussümbolid:

- **Hoida laste käeulatusest eemal** – See sümbol rõutab neelamise ohtu. Nupubatareid rõivad olla eluohtlikud, kui neid neelavad lapsed, seega hoidke neid alati turvalises kohas, eemal lastest.
- **Keemilise leke oht** – Rikkis või valesti hävitatud patareid rõivad lekkida kahjulikke kemikaale. Käsitsege neid ettevaatlikult ja hävitage neid õige viisiga.
- **Elektrilöögi oht** – Vale patareide käsitlemine või paigaldamine rõib põhjustada elektrilööki. Paigaldage patareid õigesti ja vältige kokkupuudet terminalidega.
- **Patareide hävitamine** – Visake kasutatud patareid alati õigete taaskasutuskanalite kaudu.

Meil on õigus teha muudatusi toote teksti, kujunduse ja tehniliste andmete osas ette teatamata.

### Íslenska (IS)

- **Haldið út en reach barna** – Hnappabateríur, sérstaklega alkalí- og líþíumbateríur, eru veruleg hætta á að þær séu svelt á börnum. Ef þær eru borðaðar, geta þær valdið alvarlegum innri skemmdum, þar með talið bruna. Strax þarf læknisfræðilega meðferð ef battería er borðuð.
- **Hætta á svelti** – Ef hnappabatería (t.d. CR2016, CR2025, CR2032, AG röð) er borðuð, getur hún valdið alvarlegum innri bruna og varanlegum skemmdum. Leitaðu strax læknis ef þú kyngir henni.
- **Hætta á leka og rofi** – Þessar batteríur eru viðkvæmar fyrir leka eða rofi þegar þær eru útsett fyrir mjög háum hita eða líkamlegum skemmdum. Fargaðu skemmdum batteríum tafarlaust samkvæmt heimildum á staðnum. Forðist snertingu við lekandi efni.
- **Hætta á raflost** – Þrátta fyrir að þær séu venjulega öruggar, getur rangt uppsetning eða skemmdir batteríur valdið rafloki. Gakktu úr skugga um að batteríurnar séu rétt settar saman og forðist snertingu við tengi, sérstaklega þegar batteríið er hluti af raftæki.

### Notkunarleiðbeiningar:

1. **Uppsetning:**
  - o Settu batteríurnar með réttri pólítit, tryggðu rétt staðsetningu jákvæðra og neikvæðra tengla í rými. Ekki þrýsta batteríunni inn í staðinn.
2. **Handfesta:**
  - o Forðist snertingu við tengi batteríunnar til að forðast skammspenna. Halda batteríunum aðskildum frá málmhlutum til að koma í veg fyrir skemmdir.
3. **Geymsla:**
  - o Geymdu batteríurnar á köldum, þurrum stað, burt frá beinu sólskini, raki og hita. Haldið þeim í upprunalegu umbúðum til að forðast óviljandi snertingu.
4. **Eyðing:**
  - o Fargaðu notuðum batteríum á áætluðum endurvinnslumiðum. Ekki henda batteríum í venjuleg heimilismagn eða brenna þær.

### Viðeigandi viðvrunarsymbólar:

- **Haldið út en reach barna** – Þetta tákn varpar ljósi á hættuna á því að það verði svelt. Hnappabateríur geta verið lífshættulegar ef börn borða þær, þannig að alltaf geyma þær í

öruggri stöðu út frá börnum.

-  **Hætta á efnaleka** – Skemmdar eða ranglega eyðilögð batteríur geta lekið skaðlega efni. Hlutirnir ætti að meðhöndla með varkárni og eyðileggja með réttum hætti.
-  **Hætta á rafloki** – Ófullkomlega settar batteríar eða óaðgengilegar setningar geta leitt til rafloka. Settðu batteríurnar rétt og forðastu snertingu við tengi.
-  **Batteríu eyðing** – Fargaðu notuðum batteríum með réttum endurvinnslumiðlum. Við áskiljum okkur rétt til að breyta texta, hönnun og tæknilegum gögnum um vöru án fyrirvara.

## Українська (UK)

- **Тримати подалі від дітей** – Кнопкові батареї, особливо алкалінові та літієві, становлять значну небезпеку для дітей, якщо їх проковтнути. У разі ковтання вони можуть спричинити серйозні внутрішні пошкодження, зокрема опіки. Якщо батарею проковтнули, необхідно негайно звернутися до лікаря.
- **Небезпека проковтування** – Якщо кнопкова батарея (наприклад, CR2016, CR2025, CR2032, серія AG) проковтнута, це може спричинити серйозні внутрішні опіки та постійні ушкодження. У разі проковтування негайно зверніться за медичною допомогою.
- **Небезпека витоку та розриву** – Ці батареї схильні до витоків або розриву, коли піддаються екстремальним умовам, таким як високі температури або фізичні пошкодження. Негайно утилізуйте пошкоджений батареї згідно з місцевими правилами. Уникайте контакту з витікшими матеріалами.
- **Небезпека електричного шоку** – Хоча батареї зазвичай безпечно, неправильно встановлені або пошкоджені батареї можуть спричинити електричний шок. Завжди переконайтесь, що батареї правильно встановлені, і уникайте контакту з клемами, особливо якщо батарея є частиною електронного пристрою.

## Інструкції по використанню:

1. **Встановлення:**
  - о Встановлюйте батареї з правильною полярністю, переконавшись, що позитивні та негативні клеми правильно розташовані в контейнері. Не примушуйте батарею на місце.
2. **Обробка:**
  - о Уникайте контакту з клемами батареї, щоб запобігти короткому замиканню. Тримайте батареї окремо від металевих предметів, щоб уникнути пошкоджень.
3. **Зберігання:**
  - о Зберігайте батареї в прохолодному, сухому місці, подалі від прямого сонячного світла, вологи та тепла. Тримайте батареї в оригінальній упаковці, щоб уникнути випадкового контакту.
4. **Утилізація:**
  - о Утилізуйте використані батареї в призначених для цього переробних центрах. Ніколи не викидайте батареї в звичайний побутовий сміття або не спалюйте їх.

## Відповідні попереджувальні символи:

-  **Тримати подалі від дітей** – Цей символ підкреслює ризик проковтування.

Кнопкові батареї можуть бути смертельно небезпечними, якщо їх проковтнуть діти, тому завжди зберігайте їх у безпечному місці, подалі від дітей.

• ! **Небезпека хімічного витоку** – Пошкоджені або неправильно утилізовані батареї можуть витікати шкідливі хімічні речовини. Остерігайтесь їх обробки та утилізації належним чином.

• ⚡ **Небезпека електричного шоку** – Неправильне використання або встановлення батарей може призвести до електричного шоку. Встановлюйте батареї правильно і уникайте контакту з клемами.

• 🌱 **Утилізація батареї** – Завжди утилізуйте використані батареї через належні канали переробки.

Ми залишаємо за собою право вносити зміни в текст, дизайн та технічні дані продукту без попереднього повідомлення.

---